

مجمع الأمثال

1774 - سُقِطَ فِي يَدَيْهِ .

يضرب لمن نَدِمَ . [ص 331] .

وقال الأخفش : يقال سُقِطَ في يده أي نَدِمَ وقرأ بعضهم (ولما سُقِطَ في أيديهم) كأنه أضمر الندم وجوز أُسْقِطَ في يده وقال أبو عمرو : لا يقال " أُسْقِطَ " بالألف على ما لم يُسَمَّ - فاعله وكذلك قال ثعلب وقال الفراء والزجاج : يقال سُقِطَ وأُسْقِطَ في يده أي ندم . قال الفراء : وسُقِطَ أكثر وأَجْوَد وقال أبو القاسم الزجاجي : سُقِطَ في أيديهم نَظْمٌ لم يسمع قبل القرآن ولا عَرَفَتْهُ العرب ولم يوجد ذلك في أشعارهم والذي يدل على ذلك أن شعراء الإسلام لما سمعوا هذا النظم واستعملوه في كلامهم خفي عليهم وجهُ الاستعمال لأن عاداتهم لم تَجَرَّ به فقال أبو نواس : .

وَنَشَوَّةٌ سُقِطَتْ مِنْهَا فِي يَدِي .

وأبو نَوَاسٍ هو العالم النحير فأخطأ في استعمال هذا اللفظ لأن فُعِلَتْ لا يبنى إلا من فعل يتعدَّى لا يقال رُغِبَتْ ولا يقال غُضِبَتْ وإنما يقال : رُغِبَ فيَّ وغُضِبَ عليَّ قال : وذكر أبو حاتم : سَقَطَ فلان في يده أي ندم وهذا خطأ مثل قول أبي نواس هذا كلامه قلت : وأما ذكر اليد فلأن النادم يعصُّ على يديه ويَضْرِبُ إحداهما بالأخرى تَحَسُّراً كما قال (ويومَ يعصُّ الظالم على يَدَيْهِ) وكما قال (فأصْبَحَ يُقْلِبُ كفيه على ما أنفق فيها) فلهذا أضيف سقوط الندم إلى اليد